MIKAH

Mikah cabu loe tahmaanawk mah tarik hmaloe ih cabu maeto thungah athum toeng. Mikah loe Israel hoi Judah kaminawk ih zaehaih kawng to thuih hmaek. Toe nito naah loe khosakhoihaih hoi toenghaih to om tih, kaciim Sithaw ih kami to angzo tih, tiah cabu mah thuih. David mah thuih ih lok baktih toengah, anih loe Jerusalem hoiah angzo tih, to naah Sithaw monghaih hoi ukhaih prae to om tih, tiah a thuih. Mikah mah taphong ih lok loe Jesu long nuiah vaito haih angzoh naah akoep boeh (Mathai 2.5). Angraeng Jesu Kri angzoh let naah anih ih hnukkhuem koek lok akoephaih to om tih.

1 Judah siangpahrang, Jotham, Ahaz hoi
Hezekiah dung ah Moresheth ih Mikah khaeah
Angraeng ih lok to angzoh, Samaria hoi
Jerusalem kawng pongah anih khaeah hnuk-
sakhaih amtueng.

Samaria hoi Judah

2 Angraeng mah angmah ih kaciim tempul
thung hoiah nangcae to misa ah ang suek, tiah
Angraeng Sithaw mah hnukung ah oh hanah, aw
nangcae kaminawk boih, thaih oh, aw long hoi a
thungah kaom kaminawk boih, tahngai oh.

1.1 2 Siang 15.32-38; 2 Dung 27.1-7; 2 Siang 16.1-20; 2 Dung 28.1-27; 2 Siang 18.1—20.21; 2 Dung 29.1—32.33.

3 Khenah, Angraeng loe a ohhaih ahmuen
hoiah angzoh; anih loe angzo tathuk ueloe, long
nui ih kasang ahmuennawk to atii tih.
4 Hmaai ah kamkaw samdai baktih, cathaeng
ah kalong tathuk tui baktih toengah, maenawk
loe anih hmaa ah amzawt o ueloe, tahawtnawk
doeh tanim o tih.
5 Hae hmuennawk boih loe Jakob sakpaza-
ehaih hoi Israel imthung takoh zaehaihnawk
pongah ni oh. Jakob sakpazaehaih loe tih
aa? Samaria na ai maw? Judah ih kasang
ahmuennawk loe tih aa? Jerusalem na ai maw?
6 To pongah Samaria to thlung baktiah ka
tapop sut moe, misurkung thlinghaih ahmuen
ah ka sak han; vangpui sakhaih thlungnawk to
azawn ah ka kraih pae moe, im sak amtonghaih
ahmuen to azom ah ka ohsak han.
7 To ah kaom sakcop ih krangnawk to pakhoih
pae boih tih, a thlai ih hmuennawk doeh hmai
hoi thlaek boih tih; krangnawk to ka phraek
pae boih han: anih mah tangzat zaw kami khae
hoiah to hmuennawk to hak baktih toengah,
tangzat zaw kami khaeah paek let tih.

Tahmaa qahhaih

8 To tiah oh pongah ka qah moe, palungna
ka panoek han, khokpanai ai ah bangkrai ah
ka caeh han; tasui baktiah ka uk moe, bukbuh
baktiah ka oi han.
9 Anih ih ahma loe hoih thai mak ai; Judah
khaeah phak boeh; kai kaminawk ih khongkha
taengah phak boeh moe, Jerusalem ah mataeng
doeh a phak boeh.

10 Nangcae mah to kawng to Gath ah thui o
hmah loe, qah o hmah roe ah; Oprah ih im ah
nangmah koeh ah long ah amlet ah.
11 Nangcae Saphir ah kaom kaminawk,
bangkrai ah om oh loe, azathaih hoiah om oh;
Beth Ezel palung sethaih abomh hanah Zaanan
ah kaom kaminawk loe tacawt o ai: Anih mah
nangcae han angdoethaih ahmuen paek mak ai.
12 Maroth ah kaom kami loe hoihhaih atue to a
zing; toe Angraeng khae ih sethaih loe Jerusalem
khongkha khoek to phak boeh.
13 Aw nangcae Lakhish ah kaom kaminawk,
hrang lakok qui to zaeng o coek lai ah: Israel
zaehaih saksak baktiah, anih mah Zion canu
zaehaih saksak hanah loklam to patuek.
14 To pongah nangcae mah Moreshth Gath
khaeah tangqum na paek o tih, Akzip ih imnawk
loe Israel siangpahrangnawk alinghaih ah om
tih.
15 Nangcae Moreshah ah kaom kaminawk,
nangcae ih qawktoep han koi kami to kang hoih
han; lensawk Israel siangpahrang loe Adullam
ah pha tih.
16 Na palung o ih na caanawk to naeh o ving
pongah, lu angmuilum ah sam to aat oh; nihcae
loe misong ah laemh o boeh pongah, tahmu
baktiah lu angmuilum ah suem oh.

2

Angraengnawk mah sak ih sethaih

1 Angsonghaih iihkhun nui hoi kasae sak han
pacaeng kaminawk loe khosak bing o! Nihcae
loe to baktih hmuen sak thaihaih tawnh o

pongah, akhawnbang khodai naah loe na tim o
ih hmuen to na sak o.
2 Minawk ih lawk hmuen to a khit o moe,
tha patoh hoiah a lomh pae o; imnawk doeh a
khit o moe, lak pae o ving. Kami hoi imthung
takohnawk to pacaekthlaek o moe, kami hoi a
tawnh ih hmuennawk to lak pae o.
3 To pongah Angraeng mah, Khenah, hae
imthung takoh nuiah raihaih phaksak hanah ka
poek, to naah tahnong nang qoi thai mak ai; to
atue loe kasae tue ah oh pongah, nam oek thai
mak ai.
4 To na niah kaminawk mah nang misa haih
lok to thui o ueloe, paroeai palungsethaih hoiah
na qah o haih tih: kam ro o boeh! Anih mah kai
kaminawk ih taham to lak ving boeh: kawbang
maw kai ih hmuen to a lak ving halat! Kaicae ih
lawknawk doeh minawk han a paek ving boeh,
tiah thui o tih.
5 To pongah Angraeng ih kaminawk
amkhuenghaih ahmuen ah, taham khethaih
phoisa to vah moe, prae kawng thuih hanah
kami maeto doeh na tawn o mak ai.
6 Nihcae mah lok taphong kaminawk khaeah,
Lok thui hmah lai ah: nihcae loe azat o ueloe,
lok thui o mak ai boeh, tiah thuih o.
7 Aw Jakob imthung takohnawk, Angraeng loe
poek amthueng maw? Anih mah hae baktih
hmuennawk hae sak maw? Ka thuih ih loknawk
baktiah loklam toeng pazui kami khaeah kahoih
hmuen to sah ai maw?
8 Kai ih kaminawk loe canghnii ah misa angth-
awk o; misatukhaih ahmuen hoi zithaih tawn
ai ah kamlaem kaminawk ih kahoih khukbuen-

nawk to a khring pae o.
9 Kahoih angmacae ohhaih imthung hoiah kai
ih kami nongpatanawk to na haek o; nihcae
ih caa khae hoiah ka lensawkhaih to dungzan
khoek to na lak pae o ving boeh.
10 Angthawk ah loe, caeh o lai ah, hae ahmuen
loe nangcae anghakhaih ahmuen na ai ni; amh-
nong boeh pongah kanung parai amrohaih hoiah
nam ro tih boeh.
11 Amsawnlok thui kami hoi aling thaih kami
mah, Kai loe nangcae khaeah misurtui hoi mu
kawng to ka thuih han, tiah na naa o tih; nangcae
loe to baktih tahmaa to ni na koeh o.

Anghmat kaminawk amkhuenghaih

12 Aw Jakob, kai mah kang pakhueng o
boih han; kanghmat Israel kaminawk to kam
khuengsak han; Bozrah ih tuu baktiah nawnto ka
pakhueng han, tuu khongkha thung ih tuunawk
baktiah ka suek han, kami paroeai pop pongah
hraw o parai tih.
13 Khongkha phrae kami loe nihcae hmaa
ah caeh tih; khongkha to phraek o, khongkha
thung hoiah tacawt o moe, a caeh o: nihcae
ih siangpahrang loe nihcae hma ah caeh tih,
Angraeng loe nihcae hma ah caeh tih.

3

Israel nah zaehaihto caeh taakhaih

1 To naah kai mah, Aw Jakob zaehoikungnawk,
Israel imthung takoh ukkungnawk, tahngai oh;
katoeng ah lokcaekhaih na panoek o han om ai
maw? tiah ka naa.

2 Kahoih to na hnukma o moe, sethaih to na
koeh o lat; kai kaminawk ih ahin to na khok pae
o moe, ahuh pong ih ngan doeh na khok pae o;
3 nangcae loe laom pui pongah thongh han ih
moi baktih, laom pongah thongh hanah abaeh ih
moi baktiah, kai kaminawk ih ngan to na caak o
moe, ahin to na khok o pacoengah, ahuhnawk to
na khaeh pae o.
4 Nito naah loe nihcae mah Angraeng khaeah
hang o tih, toe anih mah pathim pae mak ai: a
sak o ih hmuen hoih ai pongah, to tiah a hangh o
naah anih mah nihcae khae hoi mikhmai hawk
ving tih.
5 Angraeng mah kai ih kami loklam
amkhraengsak, tahmaanawk kawng to hae tiah
thuih; buh pacah o naah nihcae mah monghaih
kawng to thuih o, buh pacah o ai naah loe, misa
anghtawkhaih kawng to a thuih o.
6 To pongah hnuksakhaih a hnuk o han ai ah,
nangcae nuiah vinghaih to pha ueloe, angzo han
koi thuih han ai ah, vinghaih to na tong o tih;
tahmaanawk hanah ni duemh tih, khodai loe
nihcae han khoving ah angcoeng tih.
7 Hnukhaih tawn kaminawk loe azat o ueloe,
angzo han koi thui thaih kaminawk loe poek
anghmang o sut tih; ue, Sithaw khae hoi lok
pathimhaih om ai pongah, nihcae loe pahni
tamuep o boih tih, tiah thuih.
8 Toe kai loe Jakob zaehaih hoi Israel zaehaih
to taphong hanah, Angraeng ih Muithla hoiah ka
koi; toenghaih, thacakhaih hoi sak thaihaih to
ang paek.

Jerusalem amrohaih

9 Nangcae Jakob ih imthung takoh zaehoikung
angraengnawk, Israel imthung takoh ukkung
angraengnawk, tahngai oh; toenghaih to na
panuet o moe, loktang to nam ro o sak.
10 Athii palonghaih hoiah Zion to na sak o moe,
zaehaih hoiah Jerusalem to na sak o.
11 Zaehoikungnawk loe bokhaih phoisa to ta-
lawk o pongah, katoengah lok takroek o ai,
qaimanawk loe tangqum paek naah ni ca patuk
o, nihcae ih tahmaanawk doeh tangka paek
pacoengah ni hmabang angzo han koi hmuen
kawng to thuih pae o. Toe nihcae loe Angraeng
abomhaih to oep o moe, aicae salakah Angraeng
oh na ai maw? Aicae nuiah raihaih pha mak ai,
tiah a thuih o.
12 Nangcae pongah, Zion loe laikok baktiah
atok tih, Jerusalem loe long kangpop baktiah
angpop sut tih, tempul sakhaih mae doeh taw ih
hmuensangnawk baktiah om tih.

4

Hmabang monghaih

1 Hnukkhuem na ni ah Angraeng im loe mae
nui ah sah tih, maenawk boih pong sang koek
mae ah om ueloe, pakoeh hanah kaminawk boih
to ah caeh o tih.
2 Paroeai prae kaminawk angzo o ueloe, An-
graeng ih mae nuiah angzo oh; Jocob Sithaw im
ah, caeh o tahang si; anih ih loklam ah a caeh o
thai hanah, anih mah aicae han loklam patuek
tih: Zion hoiah kaalok tacawt ueloe, Jerusalem

3.12 Jer 26.18.

hoiah Angraeng ih lok to tacawt tih, tiah thui o
tih.
3 Anih mah pop parai kaminawk to lokcaek tih,
thacak angthla parai prae kaminawk to thuitaek
tih; nihcae ih sumsen loe laikok atokhaih sum ah
sah o ving ueloe, tayaenawk doeh taoi ah sah o
lat tih boeh; prae maeto mah maeto sumsen hoi
angtukhaih om mak ai boeh, misa angtukhaih
doeh amtuk o mak ai boeh.
4 Kaminawk boih angmah ih misur takha hoi
thaiduetkung tlim ah anghnu o tih, nihcae pazih
kami mi doeh om mak ai boeh, tiah misatuh
Angraeng mah thuih boeh.
5 Kami boih angmacae ih sithaw ih ahmin
hoiah caeh o tih, toe kaicae loe kaimacae ih
Angraeng Sithaw ih ahmin hoiah ni dungzan hoi
dungzan khoek to ka caeh o han.

Zion ah angraeng mah ukhaih

6 To na niah loe khokkhaem kami, pakak
ih kami, ka pacaekthlaek ih kaminawk to ka
pakhueng han.
7 Khokkhaem kaminawk to anghmat kami ah
ka sak moe, haek ih kaminawk to thacak kami
ah ka sak han; vaihi hoi kamtong dungzan hoi
dungzan khoek to Angraeng mah nihcae to Zion
mae ah uk tih boeh.
8 Nang Zion canu thacakhaih kaom, tuu
toephaih imsang, hmaloe ah ukhaih to nang
khaeah angzo let tih, Jerusalem canu ukhaih
prae to angzo let tih.
9 Tipongah vaihi tha hoi na qah loe? Siang-
pahrang na tawn o ai maw? Kahoih poekhaih

4.3 Isaiah 2.4; Joel 3.10. **4.4** Zek 3.10.

paek kami to anghmat ving boeh maw? To
ahmuen ah nongpata mah pauep ih kana baktiah
nathaih mah ang naeh boeh maw?
10 Aw Zion canu, nongpata mah nawkta oh
nathuem ah pauep ih kana aham ih baktiah,
kana to pauep ah: vaihi loe taw ah oh hanah,
vangpui to na caehtaak tih boeh, Babylon ah
doeh na caeh tih; nang loe to ah pahlong ah na
om tih; to ah Angraeng mah na misanawk ban
thung hoiah na loisak tih.
11 Toe pop parai prae kaminawk mah nang to
naeh hanah vaihi nawnto amkhueng o, nihcae
mah, Zion loe panuet thok ah om nasoe, Zion to
anghoehaih hoiah ka dan o han, tiah thuih o.
12 Toe nihcae loe Angraeng poekhaih to panoek
o ai, a thuih ih lok doeh panoek o ai; Anih
mah nihcae to cang atithaih ahmuen ih kangpop
cangqui baktiah tapop tih.
13 Aw Zion canunawk, angthawk oh loe, atii
oh; na takii to sum ah kang coengsak moe, na
khokpadae to sum kamling ah kang coengsak
han; kanoih parai kaminawk to na va phaeng
tih; nihcae ih hmuenmae to Angraeng khaeah
ka tathlang moe, long boih ukkung Angraeng
khaeah nihcae ih hmuennawk to ka paek han.

5

Ukkung angzohhaih

1 Aw misatuh kaminawk ih canu, misatuh kam-
inawk to nawnto pakhueng ah; anih mah aicae
takui khoep boeh; nihcae mah Israel ukkung to
cung hoi tangbaeng ah bop tih.

2 Toe nang, Bethlehem Ephrathah loe, Judah
acaengnawk thungah vangpui tetta ah na oh, toe
kai hanah Israel ukkung loe nang thung hoiah
ni angzo tih, Anih loe boeng thai ai dungzan ah
kaom, canghnii ih atue hoiah ni angzoh boeh.
3 To pongah caa tapenhaih kana pauep nong-
pata mah nawkta tapen karoek to Anih mah
Israel to pahnawt sut tih, anghmat anih ih
nawkamyanawk loe Israel caanawk khaeah am-
laem o let tih.
4 Anih loe Angraeng thacakhaih hoi angmah
ih Angraeng Sithaw ih ahmin lensawkhaih hoiah
angdoe ueloe, angmah ih tuunawk to pacah tih;
nihcae loe monghaih hoiah khosah o tih: long
boeng khoek to anih mah lensawkhaih hoiah uk
tih.
5 Assyria kaminawk aicae prae thungah
angzoh o naah, Anih loe monghaih ah om tih
boeh: aicae angraeng ohhaih ahmuen ah nihcae
phak o naah loe, aicae tuu toepkung sarihto hoi
kami zaehoikung tazettonawk mah aicae han
misa tuh o tih.
6 Nihcae mah Assyria prae to sumsen hoiah
paro o boih ueloe, Nimrod ih prae to khongkha
karoek to pazawk o tih; Assyria loe aicae prae
thungah angzoh moe, aicae prae angzithaih
karoek to phak naah, anih mah aicae to pahlong
tih.
7 Kanghmat Jakob ih kaminawk loe Angraeng
mah paek ih dantui baktih, kami kazing ai, kami
capanawk doeh kazing ai, phroh nui ih khotui
baktiah pop parai kaminawk salakah om o tih.

5.2 Mathai 2.6; Jhn 7.42. **5.6** Genesis 10.8-11.

8 Kanghmat Jakob ih kaminawk loe pop parai
Gentelnawk salakah om o ueloe, moinawk salak
ih kaipui baktih, tuunawk salak ih kaipui
kanawk baktiah om o tih, anih loe kaipui baktiah
caeh ueloe, taprawt pet pet tih, to naah nihcae
abomh kami mi doeh om mak ai.
9 Na misanawk nuiah ban na payangh ueloe,
misanawk to na paduek boih tih.

Krangnawk parohaih

10 To na niah loe nangcae salak ih hrangnawk
to ka dueksak moe, hrang lakoknawk to kam
rosak han:
11 na prae thung ih vangpuinawk to kam rosak
moe, nangcae misa abuephaih ahmuennawk
doeh ka phraek han:
12 na ban ih kami doihaihnawk to ka phraek
moe, angzo han koi hmuen kawng thuihaih doeh
na sah o mak ai boeh:
13 na sak o cop ih krangnawk hoi nangmacae
salakah angdoe krangnawk doeh ka phraek han;
to naah loe na ban hoi sak ih hmuennawk to na
bok mak ai boeh.
14 Nangcae salak ih krang sakhaih thingnawk
to ka phongh moe, na vangpuinawk doeh kam
rosak han.
15 Ka lok tahngai ai kaminawk nuiah palung-
phuihaih hoi lu ka lak han, tiah Angraeng mah
thuih.

6

Sithaw mah thuitaekhaih

1 Angraeng mah thuih ih lok hae tahngai ah;
Angthawk ah loe, maenawk hma ah nangmah

kawng to thui ah; na lok to maenawk mah thaih
o nasoe.
2 Long ah kacak ohhaih ahmuen katawn,
Aw maenawk, Angraeng laisaephaih to tahngai
oh; Angraeng loe angmah ih kaminawk nuiah
laisaep moe, Israel hoi lok angaekhaih to om tih.
3 Kai ih kaminawk, nangcae nuiah ka sak
pazaehaih oh maw? Hmuenzit tih maw kang
phawh o sak? Ka sethaih to na thui oh.
4 Nangcae to Izip prae thung hoiah kang zaeh
moe, tamna ah ohhaih thung hoiah kang loih o
sak; nangcae hma ah Mosi, Aaron hoi Miriam to
kang patoeh.
5 Kai ih kaminawk khaeah, Moab siang-
pahrang Balak mah timaw thuih, Boer capa
Baalam mah anih khaeah tih lok maw pathim
pae, tito panoek oh; to tiah nahaeloe Shitiim hoi
Gilgal khoek to zaehoikung Angraeng toenghaih
to na panoek o tih.
6 Tih hoiah maw Angraeng hmaa ah kang zoh
moe, kasang Angraeng hmaa ah ka kuep han?
Hmai angbawnhaih sak hanah saningto kaom
maitaw caa hoiah maw kang zoh han?
7 Angraeng loe tuu tae sangto, to tiah ai boeh
loe situi vapui sang hato paek caedoeh palung
anghoe tih maw? Ka sakpazaehaih pongah
tapen tangsuek ka caa to ka paek moe, ka hingh
zaehaih pongah ka takpum thingthai to ka paek
han maw?
8 Aw kami, anih mah kahoih hmuen to ang pat-
uek boeh; katoengah toksakhaih, palungnathaih

6.4 EXO 12.50,51; EXO 4.10-16; EXO 15.20. **6.5** NAM 22.2—24.25; Josh 3.1—4.19.

to awt moe, poek pahnaemhaih hoiah na Sithaw hoi nawnto lam caeh khue ai ah loe, Angraeng mah ang hnik ih kalah hmuen timaw oh vop?

Israel danpaekhaih

9 Angraeng ih lok vangpui thungah amsongh, palungha kami loe na hmin saiqathaih paek tih; thingboeng hoiah nang thuitaekkung ih lok to tahngai ah.
10 Kahoih ai loklam hoi na hak ih hmuen-maenawk hoi panuet thok katoeng ai hmuenzit tahhaih to imthung ah na suek maw?
11 Katoeng ai tahhaih hoi pasah koiah aling ih hmuenmae suekhaih vangpui to kaciim vangpui ah ka kroek han maw?
12 Anih ih angraengnawk loe athii palonghaih to koeh o moe, to ah kaom kaminawk loe lok amlai o, palai hoi alinghaih lok to a thuih o.
13 Na zae o boeh pongah, kang caeh o taak moe, nganbawh kana kang paek o han.
14 Buh to na caa tih, toe zok nam hah mak ai; zok nam thlam toengtoeng vop tih. Thoemto hmuennawk to na la tih, toe na patung thai mak ai; na patung ih hmuen to sumsen khaeah ka paek han.
15 Na patii tih, toe na aat mak ai; Olive situi na pasaw tih, toe situi to nang nok mak ai; kaluep misurtui to na pasaw tih, toe misurtui to na nae mak ai.
16 Nang loe Omri ih kuu to na lak, Ahab imthung takoh ih tuinuen to nam tuk moe, nihcae khosakhaih dan to na pazui pongah, kam

---

6.16 1 Siang 16.23-28; 1 Siang 16.29-34; 21.25,26.

rosak han, nang ih kaminawk doeh tamhnuih tabu ah ka sak han: to pongah kai ih kaminawk kasaethuihaih to na phaw tih.

7

Palungboenghaih kawng thuihaih

1 Kai loe khosak bing boeh! Kai loe nipui tue ah pakhrik ih thingthai baktih, misurtui takha thung ih misurthaih kanghmat baktiah ni ka oh boeh; caak han misurthaih om ai, ka caak han koeh ih athai tangsuek thingthai doeh om ai.
2 Kahoih kaminawk loe long nui hoi anghmat o boih boeh; kaminawk thungah katoeng kami maeto doeh om ai boeh: kaminawk boih athii palong hanah kami to angang o; kami maeto boih mah angmah ih nawkamya to palok hoiah amee o.
3 Ban loe kahoih ai hmuen sak han kop, ukkungnawk loe tangqum to hnik o, lok-caekkungnawk doeh bokhaih phoisa to caak o; kalen kaminawk loe koeh ih hmuen to hnik o, nihcae loe to tiah nawnto toksak o.
4 Nihcae thung ih kahoih koek kami loe soekhring hoiah anghmong; katoeng koek kami mataeng doeh takha pakaahaih soekhring pon-gah noet kue; nang toepkungnawk ih ani hoi na paqaihhaih ani loe angzoh boeh; vaihi loe nihcae han anghmang thok atue ah oh.
5 Ampui to oep hmah, loklam patuek kami khaeah amha hmah; na saoek ah amha nongpata khaeah thuih ih lok to angsum ah.

6 Capa mah ampa to saiqat ai, canu mah amno
to misa ah suek, langah mah amni to misa ah
suek; misa kaom kami loe angmah imthung
takoh kaminawk to ni.

Sithaw pahlonghaih

7 To pongah Angraeng to ka khet han, kai
pahlonghaih Sithaw to ka zing han; ka Sithaw
mah na tahngai pae tih.
8 Ka misa nang, ka nuiah anghoe hmah; kai loe
amtimh cadoeh, kang thawk let han; vinghaih
thungah ka oh cadoeh, Angraeng loe kai aang-
haih ah om tih.
9 A nuiah ka zae boeh pongah, anih mah kai
kawng to thuih moe, kai han lok takroekhaih
sah ai karoek to, Angraeng palungphuihaih to
ka pauep han: Anih mah aanghaih thungah na
caehhaih ueloe, a toenghaih to ka hnu tih.
10 To pacoengah kai khaeah, Na Angraeng
Sithaw loe naa ah maw oh? tiah kathui ka misa
mah hnu tih, to naah anih loe azathaih mah
muek tih, ka mik mah anih to hnu tih; anih
loe vaihi loklam ih tangkrok baktiah khok hoiah
cawh tih boeh.
11 Nang ih sipae sakhaih ani to angzo tih, to na
niah loe na prae to kawk tih boeh.
12 To na niah loe Assyria, kacak Izip vang-
puinawk, kacak Izip vangpui hoi tuipui karoek
to, tuipui maeto hoi maeto khoek to, mae hae
bang hoi ho bangah kaom kaminawk to nang
khaeah angzo o tih.

7.6 Mathai 10.35,36; Luk 12.53.

13 To tiah om cadoeh, a sak o ih athaih baktih
toengah, a thungah kaom kaminawk pongah
prae to pahnawt sut tih boeh.
14 Taw ah kaom, Karmel mae ih qawk ah na
toep ih tuunawk hoi nangmah ih kaminawk to
nangmah ih cunghet hoiah toep ah; canghnii ah
sak ih baktih toengah, nihcae to pacah hanah
Bashan hoi Gilead ah caeh haih ah.
15 Izip prae thung hoi nang zoh o nathuem
ih baktih toengah, nihcae han dawnrai hmuen-
nawk to ka patuek han.
16 Prae kaminawk mah hnuk o naah dawnrai
o ueloe, angmacae ih misatuh kaminawk to azat
o haih tih; nihcae mah pakha to ban hoi tamuep
o tih, lok apae o thai mak ai.
17 Nihcae loe long ah kavak sadong baktiah
akhaw thung hoiah tacawt o ueloe, pahui bak-
tiah long to palaek o tih: nang to zii o ueloe,
kaicae ih Angraeng Sithaw doeh zii o tih.
18 Anih mah palungnathaih amtuengsak han
koeh pongah, palungphui poe ai, zaehaih to
tahmen moe, kanghmat angmah ih qawktoep
kaminawk sapazaehaih tahmen nang baktih
Sithaw mi maw kaom?
19 Anih loe kaicae nuiah amlunghaih tawn let
ueloe, kaicae zaehaihnawk to anih mah payawk
tih: kaicae zaehaihnawk to kathuk tuipui thun-
gah na va pae tih.
20 Canghnii ah kam panawk khaeah lok na kam
ih baktih toengah, Jakob khaeah loktang to nam
tuengsak ueloe, Abraham khaeah palungnathaih
na tawn poe tih.

Asang Khongca Bible (2019)
The Holy Bible in the Asang Khongca language of Mynmar

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab